

# Small Business Stabilization Grant Application

## 중소기업 안정화 사업 보조금 신청서

Name of Business: \_\_\_\_\_ Type of Business: \_\_\_\_\_

(비즈니스 상호명)

(비즈니스 형태)

### Owner Details (사업주 정보)

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

(성)

(이름)

Work Phone: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

(직장 전화번호)

(이메일)

Home Phone: \_\_\_\_\_ Name of Property Owner: \_\_\_\_\_

(집 전화번호)

(소유자 이름)

### Business Owner Mailing Address (사업주 주소)

Address: \_\_\_\_\_

(주소)

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_ County: \_\_\_\_\_

(시)

(주)

(우편번호)

(국가)

### Business Street Address (사업장 주소)

Address: \_\_\_\_\_

(주소)

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_ County: \_\_\_\_\_

(시)

(주)

(우편번호)

(국가)

## Funding Criteria (자금 기준)

Does your business employ 5 or less people? Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
 (당신의 비즈니스의 직원은 5 명 또는 그 이하입니까?) (예) \_\_\_\_\_ (아니오) \_\_\_\_\_

Has your business been affected financially by COVID-19? Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
 (당신의 비즈니스가 COVID-19 에 재정적으로 영향을 받았습니까?)  
 (예) \_\_\_\_\_ (아니오) \_\_\_\_\_

Is the business owner at or below 80% of the median income? Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
 (사업주의 소득은 평균소득의 80% 이거나 이하입니까?) (예) \_\_\_\_\_ (아니오) \_\_\_\_\_

| *                               | 80% Area Median Income - Seattle-Bellevue-Tacoma MSA |          |          |          |          |           |           |           |
|---------------------------------|--|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|
|                                 | 80% 평균소득 지역- 시애틀-벨뷰-타코나 MSA                          |          |          |          |          |           |           |           |
| # people in household<br>가계 인원수 | 1  | 2        | 3        | 4        | 5        | 6         | 7         | 8         |
| household income<br>가계 수입       | \$61,800   | \$70,600 | \$79,450 | \$88,250 | \$95,350 | \$102,400 | \$109,450 | \$116,500 |

## Estimated Adverse Economic Impact (예상되는 경제적 악영향)

When did your business start declining? \_\_\_\_\_

(언제부터 사업이 쇠퇴하기 시작했나요?)

What were your businesses' revenues during the affected damage period? \_\_\_\_\_

(영향을 받은 피해 기간 동안 귀사의 영업수익은 얼마였나요?)

What were your businesses' revenues during that SAME period last year? \_\_\_\_\_

(작년 같은 기간 동안 귀사의 영업수익은 얼마였나요?)

Please provide a brief explanation of what adverse economic effects COVID-19 had on your business (COVID-19 가 비즈니스에 미친 경제적 악영향에 대해 간략하게 설명하십시오):

How many people did you employ prior to COVID-19? \_\_\_\_\_

(COVID-19 이전에 직원을 몇명 고용했나요?)

How many people did you employ after COVID-19? \_\_\_\_\_

(COVID-19 이후에 직원을 몇명 고용했나요?)

Your Name : \_\_\_\_\_ Your Title: \_\_\_\_\_

(작성자 이름)

(작성자 직책)